

APARECE LOS SÁBADOS  
POR SU IMPRENTA

# EL MENTOR

TIENE EDITOR

RESPONSABLE

Periodico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

Contribuya al engrandecimiento de la  
Patria, protegiendo la:  
**INDUSTRIA ARGENTINA**  
Consuma y use con preferencia los  
productos de:

FABRICACION NACIONAL

**Dr. NECTAR A. BARREKA**  
MÉDICO CIRUJANO

CONSULTAS TODOS LOS DIAS

En Gaiense, Martes de 9 a 11

En Lantique, Jueves de 9 a 11

CHOELE-CHOEL

A. C. S.

**Dr. ADOLFO BERGMAN**  
MÉDICO CIRUJANO

DOCENTE LIBRE DE MATERIA MÉDICA Y  
FISIOPATOLÓGICA DE LA UNIVERSIDAD  
DE BUENOS AIRES

Buenos Aires 1970

Los Pinos

Buenos Aires

**DR. MARTIN M. NEBBIA**

MÉDICO INTERNO DEL HOSPITAL ITALIANO  
Consultas de 14.30 a 17 menos los viernes

Ayacucho 352

U. T. 47 Cuyo 1851

Buenos Aires

**Ladrillos** Vendo cual-  
quier cantidad  
*Emilio Robora*

**Molino en Venta**  
Vendo un molino AEROMOTOR de  
10 H.P. en perfecto estado y con  
estado y con estado de 16 chapas.  
PAGA VERO Y TRATAR CON

**Marcial Mazorriaga**  
DARWIN F. C. SUD

## "El Cronómetro"

**GRAN TALLER DE RELOJERIA**  
GRABADO Y CINCelado

Fabricación de toda clase de Anillos  
Medallas y Rostros

Compostura en general de armas  
Máquinas de coser y escribir,  
calas Registradoras  
Fonógrafos etc.

**TALLER DE PRECISION**  
**JUAN RODRIGUEZ**

## HORARIO DE TRENES

CHOELE-CHOEL

F. C. SUD

Para Buenos Aires

Martes viernes y domingo a las 3.06  
Miércoles viernes y domingo a las 1221  
Para Neuquen

Lunes jueves y sábado a las 12.00

## Ajustando Resortes

**Fué suprimido el cargo de  
Médico Municipal**

En nuestra edición anterior  
nos refirimos a la necesidad de  
ajustar los resortes de la Asis-  
tencia Pública, cuyos servicios  
por la forma en que se venían  
practicando, resultaban suma-  
mente onerosos para las intere-  
ses de la Comuna. Así lo ha

comprendido también el señor  
Comisionado Municipal, quien  
encarando la situación con cri-  
terio ecuánime y a fin de co-  
rregir las fallas que al respecto  
presentaba la disposición en vi-  
gencia, ha dado el decreto que  
mas abajo publicamos, el cual,  
a la vez de consultar los inte-  
reses del municipio, deja a los  
enfermos en libertad de hacerse  
atender por el médico que le  
merezca mayor confianza, he-  
cho este de verdadera importan-  
cia por la influencia moral que  
ejerce en el ánimo del paciente  
quien además, se considera así  
mas dueño de su situación, y  
no siente la humillación de  
aceptar una asistencia que no  
le merece fe ó simplemente le  
sea desagradable.

Por otra parte, la creación de  
una Comisión de Salud Públi-  
ca, compuesta por vecinos co-  
nocedores de la localidad en  
que actúan, abrevia trámites  
y demoras inútiles para la más  
pronta asistencia de los necesi-  
tados, y si bien por el momen-  
to sus atribuciones son muy li-  
mitadas, puede servir de base  
para una organización mas com-  
pleta de estos servicios que de-  
ben ser todo lo mejor y mas  
amplios, que lo permitan los  
recursos a ello destinados.

Dice el Decreto de referen-  
cia:

Choele-Choele - Febrero 11 de 1931.

Considerando el suscrito Co-  
misionado de indispensable necesi-  
dad una nueva reglamentación nece-  
saria a asistencia pública, para que  
los servicios médicos puedan ser pre-  
stados con mayor solidez y eficacia;

### DECRETO:

1º. Queda sin efecto a partir del  
primero del corriente mes de Febre-  
ro la designación de médico munici-  
pal, cargo que declarase inexistente  
a partir de esta fecha.

2º. Créase en esta misma fecha  
una comisión que se denominará "De  
Salud Pública," y que estará com-  
puesta por tres vecinos de los más  
caracterizados del municipio y que se-  
rá presidida por cualquiera de ellos  
designado a ese efecto por la Mu-  
nicipalidad.

3º. Toda persona enferma perte-  
niente a esta municipalidad que no tu-  
viera recursos para abonar honora-  
rios al médico, deberá presentarse  
al Presidente de dicha Comisión, ó  
en su defecto a cualquiera de los  
demás miembros, recibiendo certifi-  
cado de pobreza que será conjeado  
en la Secretaría municipal por un  
vale correspondiente a una visita mé-  
dica a objeto de hacerse curar con  
el facultativo que mejor estime.

4º. Dichos vales serán cobrados  
a razón de DOS pesos nacionales  
cada uno en las curaciones dispu-  
estas por la comisión de salud pública  
y a razón de TRES PESOS por ca-  
da revisión a las mujeres de casas  
de lenocinio, a cuyo efecto el sus-  
crito Comisionado, lo ha convenido  
así con los médicos de la localidad  
en quienes ha encontrado el más pa-  
triótico desinterés en favor de la  
comuna y de la salud pública.

5º. Designase como miembros de  
la citada comisión de salud pública  
con carácter de AD-HONOREN a  
los siguientes señores: Presidente  
Don Nicolás S. Palacios - Vocales:  
Don Gerardo Palacio y Don Pedro  
W. Gallo.

6º. Hagase las debidas comuni-  
caciones, insertese en el libro de de-  
cretos y archívese.

*Emilio M. Fayt*  
COMISIONADO

## Puentes y Caminos

A pedido del señor Gobernador  
del Territorio realizó la semana  
pasada una gira de inspección  
por la zona el señor Rueda, perte-  
neciente al personal de la Sección  
de Puentes y Caminos.

El objeto de esta inspección era  
informar sobre el estado y costo apro-  
ximado de las obras de los caminos  
Paso Tello a empalmar en la choera  
19 Secc. IV con el camino Lamar-  
que, Luis Beltrán, de la Balsa Paso  
Tello a la estación local y de esta  
a Balsa Paso de abajo; cuyas obras  
deberán empezarse de un momento  
a otro, según el acuerdo realizado  
entre el señor Gobernador y el mi-  
nistro de O. Públicas Ingeniero  
Pico.

## De Luis Beltrán

### Administración Comunal

Ha sido encargado de la adminis-  
tración comunal con carácter de in-  
terino, el sub-Comisario D. Francis-  
co Rucci, según la resolución guber-  
nativa siguiente:

Viedma 6, de Febrero de 1931

Teniendo en consideración los  
especiales motivos puestos de manifiesto  
por el Comisionado Municipal  
de Luis Beltrán, Sr. Leopoldo Noce-  
rino, que fuera designado en tal ca-  
racter en fecha 7 de Noviembre de  
1930, y que según explica le imposi-  
bilitan de hacerse cargo de la admi-  
nistración de dicho municipio;

Siendo pertinente nombrar interinamente un funcionario a objeto de  
que atienda los servicios urbanos más  
indispensables, hasta tanto se norma-  
lice la situación de la Comisión de  
Fomento de aquel pueblo que tam-  
bién fué declarada disuelta;

**EL SECRETARIO A CARGO  
DE LA GOBERNACION  
RESUELVE:**

1º. Acéptase la renuncia presenta-  
da por el señor LEOPOLDO NOCE-  
RINO.

2º. Encargase interinamente de la  
atención de los asuntos municipales  
del pueblo de Luis Beltrán, el Sub-  
comisario de Policía Don Francisco  
Rucci.

3º. Comuníquese a quienes corres-  
ponda, desé al R. O., tome nota  
Estadística y archívese.

(Fdo.) CORNEJO H.

D. A. PERFETTI  
Enc. Secretaria

## Los Canales de la Isla vuelven a los regantes

Por fin ha sido resuelta la vieja  
cuestión entre los regantes de la Co-  
lonia y la Dirección de Irrigación, pu-

## Clínica Dental "BERLIN"

ATENDIDA POR EL DR. K BUCHBINDER

DENTISTA CIRUJANO

Esta clínica queda cerrada hasta el 21 del corriente

Hotel Rio Negro,

Choele Choele

es a raíz de la supresión de la In-  
tendencia de Riego, de cuyo hecho  
 dimos cuenta oportunamente, el mi-  
nistro de Obras Públicas, Ingeniero  
Pico, ha resuelto la entrega de los  
canales existentes a los primitivos y  
legítimos dueños; operación que se  
realizará el día 28 del corriente mes  
por el Director de Obras de Riego  
en construcción ingeniero D. Daniel  
Romero.

La devolución de los canales tiene  
un inmenso valor para los regantes,  
por cuanto implica la liberación del  
canon de riego que la Dirección de  
Irrigación exigía empeñosamente y  
que solo abonaron algunos colonos  
obligados por las circunstancias.

Por otra parte es un triunfo de la  
razón y el derecho sobre la fuerza y  
la mala fe, que respecto a esta co-  
lonia ha primado por varios años en  
aquella repartición.

## Banco Hipotecario Nacional

### La Sucursal de Viedma

Por resolución superior fecha 28  
de Enero, ha sido dispuesta la supre-  
sión de la sucursal del Banco Hipo-  
otecario Nacional, que actuaba en  
Viedma, y a contar del día 15 del  
corriente quedará incorporada su  
cartera y jurisdicción a la Sucursal  
Neuquén.

## Asistencia Pública

La Asistencia Pública, prestada por  
el Médico Municipal durante el mes  
de Enero ppdo. Consta de las siguien-  
tes visitas:

Camilo Pino, 1; Florencia Velas-  
quez, 1; Antonia Gil, 2; Anselma Mu-  
ños, 3; y José Fanoli, 5; Total 10.

## Cine Cervantes

Anuncia para las funciones de es-  
ta noche y mañana las siguientes  
películas: Mendigo de vida "bella  
producción en 9 actos por los famo-  
sos artistas Wallace Beery, Luisa  
Brook y Richard Arlen. Marlinero a  
la marinera" cómica en 5 actos, por  
Billie Donley.

## Sociales

### Enlace

El 7 del corriente efectuóse en es-  
ta el matrimonio civil de la Srta. Al-  
bina Lauquén con el joven Eudaldo  
Gonzalez.

Festejando la boda se realizó una  
cena en el Hotel Carilla a la que  
asistió un numeroso grupo de amis-  
tades de la nueva pareja.

### Viajeros

De y para Rio Colorado el Comi-  
sionado Municipal de esa localidad

señor Ernesto F. Coelho, su hijo Al-  
berto y el secretario señor Carlos E.  
Quinteros.  
—A Bahía Blanca la señora Nuncia-  
ta de Cresto.  
—Para Buenos Aires el secreta-  
rio-contador de la Municipalidad lo-  
cal señor Rafael Padilla.  
—De Gral. Roca, la señora Carmen  
F. de Gutierrez.

## Policiales

Mientras viajaban en un tren del  
Lastre, al llegar a Kilometro 1040,  
después de un cambio de palabras  
trabáronse en lucha los "lingheros"  
Gabriel Jara y Juan Pereyra produ-  
ciéndose lesiones leves ambos se en-  
contraban en estado de ebriedad. Se  
instruye sumario.

—Denunció Canuto Aguilera que  
mientras se hallaba ausente de su  
domicilio, autores ignorados violen-  
taron las puertas, robándole varios  
efectos. Fueron detenidos los meno-  
res Aurelio Villagra, Juan Pereyra y  
Jorge Santillán a quienes se le se-  
cuestro lo robado.

—Por presumirse fuera autor de hur-  
tos de laneros fué detenido Roberto  
Pereyra, secuestrándosele 12 cueros  
lincoln. La policía local efectúa la  
investigación para establecer la pro-  
cedencia de los cueros.

## De Conesa

### Lamentable Deceso

—A la temprana edad de 20 años pe-  
reció ahogado en el Rio Negro fren-  
te a esta localidad, el 29 de Enero  
ppdo. el estimado joven Juan Larro-  
sa, hijo de la conocida y antigua po-  
bladora Dña. Ignacia C. Vda. de  
Larrosa.

En circunstancia que el nombrado  
se bañaba en compañía de su her-  
mano Estéban, Epifanio Robledo y  
el menor Fernando Galarza, fué arras-  
trado por la corriente sin que los  
aludidos pudieran hacer nada en su  
auxilio, pues no sabían nadar. Des-  
pués de una minuciosa búsqueda fué  
encontrado el cadáver el día 31, sien-  
do inhumado el 1º del corriente en  
el cementerio local.

La familia del extinto agradece los  
testimonios de condolencia recibidos,  
a los que unimos los nuestros por  
tan irreparable pérdida.

## Lamarque

### Comerciales

Se ha hecho cargo del Hotel Con-  
de el antiguo y estimado vecino D.  
Juan Pedranti quien se propone in-  
troducir importantes mejoras en los  
servicios.



## F. C. S.

F. C. S.

# SOLICITEN CATÁLOGO 1930

## Col. Choele-Choel

## F. C. S.



CHOELECHOEL F. C. S.

(Fdo.) H. Beccar Burela

Altero García José, Acosta Evange-  
lista, Barasich Eduardo, 2, Bugar  
Autón 3, Bodega Di Dos Hermanos,  
Bachetti Antonio, Caratazzolo Anto-  
nio, Carranza Ramón 2, Carrice  
Eusebio, Caltunchik Antonio, Celín  
Basilio, Costa Tomás, Coyleff Jose-  
fa, Corneida Juana, Colman E. Fi-  
gueroa José, Greezok Josef, Guis P.  
Quind P. Gun P. Guin P. Gint Paridi,  
Martínez Ygnacio, Marcebiichi Pe-  
dro, Montenegro Cándido, Maru Jo-  
se, Nalbertos Hnos. Ortiz Florencio  
Paredes Eugenio, Peralta Basilio. Ro-  
grice Jefe de la estación, Rogrize  
Lift -2, Rascech Aleasuren, Sarré  
Antonio, Schneller Augusto, Sarré  
Ricardo, Sumelli P. Pablo. Vilumit  
Antonio M.

**PARTICULAR**  
Para llamados a domicilio: Teléfono Roca (Sanatorio) o Teléfono Allen (Hospital)

## F. C. Sud

F. C. S.

## F. C. Sud

Datos y ofertas á mi Agente en Choele Choet Sr. Julio Burgu



# DAMIAN PEREZ

## Ramos Generales

### SURTIDO COMPLETO EN

ALMACEN

ROPERIA

FERRETERIA

TALABARTERIA

BAZAR, MENAJE

ARTICULOS para REGALOS y

ARTICULOS de CORRALON

Concesionario de la Cerveza y Extracto Palermo

Agente de la "VICTOR" Victrolas y Discos

Teléfono 4 Luis Beltrán Col. Choele-Choele F. C. S.

## "La Flor del Campo"

de

Amado Sefae y Hno.

La casa mejor surtida de la zona en todos los ramos, la que mejor mercadería vende y a precios más equitativos, es la nuestra, esto podrá comprobarlo Vd. haciéndonos una compra, y verá que le vendemos mas barato que en B. Aires

### Tenemos siempre disponible

Cemento Portland LOMA NEGRA

Cal viva hidráulica CACIQUE

Mata moscas el famoso FLIT

Alambres negros, lisos, y de puas, maderas de todas clases y todos

Productos de la WILLIAN COOPER NEPHEWS LTDA.

WEST INDIA OIL COMPANY VACUUM OIL COMPANY

Teléfono N° 31

CHOELE-CHOEL

F. C. S.

## ERNESTO TORQUINIST y Cia. Ltda.

### Sección Administración de Propiedades

### LOTES DISPONIBLES PARA ARRENDAR

1. Lote 17- Fracción A. Secc. XI- Río Negro  
Superficie 10.000 Hectáreas.

Alambrado con buenos materiales en su perímetro y dividido en cuatro potreros de una legua cada uno.

Dos Aguadas, que sirven los cuatro potreros, con molinos, tanques australianos y bebederos.

Un Brete, con bañadero para laneros, escurridero, corrales para clasificar y para esquila, etc.

Una población, compuesta de casa habitación con cocina, galpon, con cocina para peones comodidades para esquila, todo con techos de zinc.

2. Lote N° 5- Fracc. B. Secc. XI- Río Negro.  
Superficie 10.000 Hectáreas

Alambrado con buenos materiales en su perímetro y dividido en tres potreros, uno de dos leguas y dos de una legua c/u.

Dos Aguadas, que sirven todos los tres potreros, con molinos, tanques australianos y bebederos.

Una Población compuesta de casa habitación y galpon techados con chapas de zinc.

Mejoras introducidas por el arrendatario que desocupa el campo el 31- XII- 1951 y estaría dispuesto a venderlas al nuevo arrendatario.

5000 Metros de alambrado construido con postes de Algarrobo, varillas varillones del erro, alambre de acero y de puas.

Un bañadero para laneros, con escurridero y varios corrales y guardagujas.

Una Población nueva formada por casa habitación con cocina, techos de chapas de zinc, y un galpon todo de chapas de zinc.

3 Lote N° 22- Fracc. A - Secc. VI- Río Negro.  
Superficie 10.000 Hectáreas.

Alambrado con buenos materiales en su perímetro y dividido en cuatro potreros de una legua cada uno.

Tres Aguadas, una con pozo solamente, y las dos restantes con molinos tanques australianos y bebederos.

Dos poblaciones con techos de zinc

Un bañadero para laneros con escurridero y varios corrales

4.- Mitad Este del lote 23. Fracc. A - Secc VI- Río Negro  
Superficie 5000 Hectáreas.

Alambrado con buenos materiales en su perímetro y dividido en dos potreros de una legua cada uno.

Dos Aguadas, una de ellas con molino tanque australiano y bebederos y la otra sin molino, con tanque australiano y bebederos.

Una población llamada "La Comercial" compuesta de casa habitación, cocina, galpon, etc construido en material cocido y chapas de zinc.

5- Mitad norte del Lote 3 Fracc. D. Secc. VI - Río Negro.  
Superficie 5000 Hectáreas

Alambrado con buenos materiales en su perímetro y dividido en dos potreros de una legua cada uno.

Dos Aguadas formadas con molinos tanques australianos y bebederos.

Tres poblaciones, un galpon, instalaciones para esquila todo con techos chapas de zinc

•currirE. TORQUINIST Y CIA. LTDA. Bartolomé Mitre 559 Buenos Aires, y en la región, a J. B. ROSSIGNOLI, FORTIN UNO—F. C. S

## Ramos Generales

COMPRA DE FRUTOS DEL PAIS Y HACIENDAS

## Ruiz Perez & Cia

CASA CENTRAL  
GERAL ACHA F. C. P.

Fundada el año 1885 por

YSEQUILLA Y PEREZ

Pichi Mahuida

F. C. S.

## Agencia



Yacimientos Petroliferos Fiscales

Séa Patriota

Use Nafta Nacional

Y. P. F.

Gmo. L. Klich

Choele-Choele

F. C. S.



## Farmacia "RIO COLORADO"

Al lado del Hotel Comercio

Demetrio Prado  
Químico farmacéuticoJose Héctor Alegre  
Idóneo en farmacia

Los pedidos a la campaña se despachan en el Día

Rio Colorado

F. C. Sud

Restaurant, Café Bar, y Fiambrería "ROMA"

— DE —

BASILIO CENZORE

Especialidad en Pollos y Lechones

Rio Colorado

F. C. Sud

## HOTEL ITALIA

— DE —

Miguel Alzueta

Comodidades para pasajeros

Teléfono No. 5

Rio Colorado

F. C. S.

## Panadería LA COLONIAL

Despacho de Pan y Galleta

Trabajo esmerado, efectuado con Máquinas de las más Modernas  
REPARTO A DOMICILIO — DE — DEPÓSITO DE PASTO

LÓPEZ &amp; JULIA

Rio Colorado

F. C. S.

## Herrería y

## Carpintería Mecánica

Fábrica de Carruajes y Carrocerías  
para Autos y Camiones

Mueblería y Obra Blanca

PRECIOS MÓDICOS

Eduardo Festa é Hijo

Luis Beltrán

F. C. Sud

## De Rio Colorado

## Municipales

Continúan sin interrupción los trabajos de arreglos de calles iniciados con todo acierto por la intervención Municipal.

Sobre la detención  
de José Perano

Solicitando la libertad del vecino José Perano que fuera detenido a raíz de los últimos sucesos de carácter ácrata ocurridos en el país, ha sido enviado al Gobierno Provisional de la Nación un telegrama firmado por el comercio y profesionales de ésta; pues, a pesar de sus ideales, Perano á observado durante los cuatro años de residencia en la localidad una conducta ejemplar.

El Secretario del Gobierno Provisional ha contestado la solicitud en los siguientes términos: "Secretario de la Presidencia del Gobierno Provisional de la Nación Teniente Coronel J. B. Molina, Saluda atentamente al señor Juan Echárrren hijo y por su intermedio a los demás firmantes del telegrama fecha 31 de Enero último, dirigido al Excmo. Señor Presidente, relacionado con la detención del señor José Perano y les comunica que ha sido pasado a consideración del Señor Ministro del Interior. Febrero 4 de 1931.

JOSEFINA LEAL IBÁÑEZ  
PARTERADiplomada en la Facultad de Medicina de Buenos Aires  
OFICINOSOS SERVICIOS PROFESIONALES en la Farmacia Río Colorado

## SOCIALES

## Paseos Campestres

La elevada temperatura que reina en esta época del año hace que las familias de la localidad busquen los lugares que brinden sombra y frescura.

Así, se organizan interesantes paseos a las costas del Río Colorado y chacras de la Colonia Juliá y Echárrren, donde se efectúan animadas reuniones familiares a la sombra de las frondosas arboledas.

El viñedo Lutecia de la familia Duhau es también visitado por familias que realizan pic-nic y garden party. Entre las familias que concurren a este Establecimiento pudimos notar las de Antonio López, Ramón Pérez, Juan López, Manuel Augusto de Urquiza, Luis Mailhet y otras que lamentamos no recordar.

## Carnaval

Aunque todo se encuentra listo para la realización de los bailes de disfraz proyectados, mucho se teme que por el estado de sitio queden frustrados los propósitos que animaron a sus organizadores.

## Fiesta Infantil

El día 5 de Febrero festejando el cumpleaños de Negrito Alegre Gallard reanirónse un grupo de sus amiguitos los que fueron obsequiados con un Flve O' Cluc. Participaron de la reunión los niños Amalita Silva, Magda y Peti Occhipinti, Maruja Saenz, Gege, Chiquita y Cacho Occhipinti, Carlitos Unzué, Ernesto Cibaual y Melanio Prieto.

## Hogar feliz

—El hogar de los esposos Encarnación Carrasco y Raúl Caramella se ha visto alegrado con la llegada de un hermoso varoncito a quien impusieron el nombre de Raúl Hector.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran muy bien. Nuestras felicitaciones.

## Enfermos

—La distinguida señora Clara U. de Echárrren ha experimentado una pequeña mejoría dentro de su estado delicado.

—Algo indispuerta la señora Hilda Lamoth de Soule.

## Farmacia

## "PASTEUR"

Laboratorio de Análisis

Dr. GREGORIO THEM TAM

—BIOQUÍMICO—

Rio Colorado

F. C. S.

## Viajeros

—Para y de Bahía Blanca el Interventor Municipal Don Ernesto F. Coelho con su hijo Alberto.

—Para la Rioja la señorita Anita Mercado acompañada de sus sobrinitos, don Juan y don Pedro del Valle, Adolfo Fausto y Nelly del Carmen.

—Para Buenos Aires los señores Manuel V. Mercado y Dr. Gregorio Themthan.

—De Buenos Aires el señor Joaquín Aznarez.

—Para Viedma en automóvil el señor Ernesto F. Coelho con su hijo, por asuntos relacionados con la administración Municipal.

—Procedente de Remedios de Escalada la señora Jacinta L. García.

—De la Capital Federal la Srta. Josefina Leal Ibáñez.

—De Elizalde el señor Montejó su señora Aurora Prat y sus hijos.

—Para Sierra de la Ventana el señor Graciano Alzueta.

—Para Gral. Roca la señora Martina Irazabal de Ochoa

Continúa en la 6a. página

## VALENTIN YUNES KENAN

Escribano Nacional

Rio Colorado

F. C. S.

## Argentino Hotel

Servicio esmeradísimo  
para familias y pasajerosAlumbrado eléctrico en  
todas las habitaciones

Atendido personalmente por su Dueño

Juan B. Cresto

Choele-Choele

Telefono No. 11 F. C. Sud

## Bodega y Viñedos

## La Esmeralda

— DE —

BENIGNO A. GUTIERREZ

Darwin

F. C. Sud

## "La Flor del Campo"

— DE —

JUAN AMADO

Peluquería Perfumería Cigarrería y Librería  
Oficiales competentes y prácticos, para los cortes de melenas  
Servicio Esmeradísimo e higiénico

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

F. C. S.

## Ramos Generales y Fonda

Acopio de Frutos y compra-venta de  
Haciendas

Autos de alquiler para viajes

OTILIO BARRON

.....

Chelforó

F. C. S.

## Hotel Barcelonés

Completamente reformado

Casa sumamente central y cómoda para familias y pasajeros

— DE —

CARLOS LLORENTE

Sucesor de la Vda. de Domenech

Moreno 842

Buenos Aires

## COMERCIO

## HOTEL Y BAR

8 GARAJES

TELÉFONO 45

RIO COLORADO

PROPIETARIO

MÁXIMO GAMBINO

## Cambiasso Hnos.

## Ramos Generales

Est. Viti-vinícola

Vinos Genuinos

Compra venta: haciendas, pasto, semillas, de Alfalfa, cereales Frutos del País y frutas en General. Existencia permanente de leña por mayor y menor  
AGENTES DE LA CERVECERÍA BIECKERT Lda

Teléfono No. 8

Choele-Choele

F. C. S.



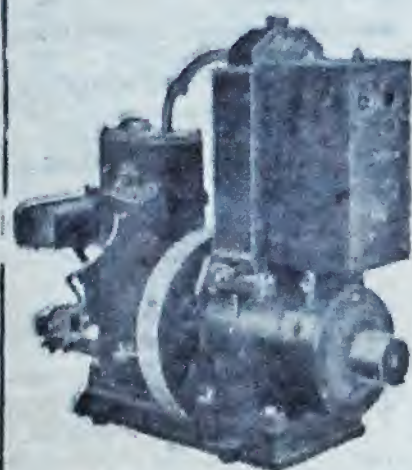
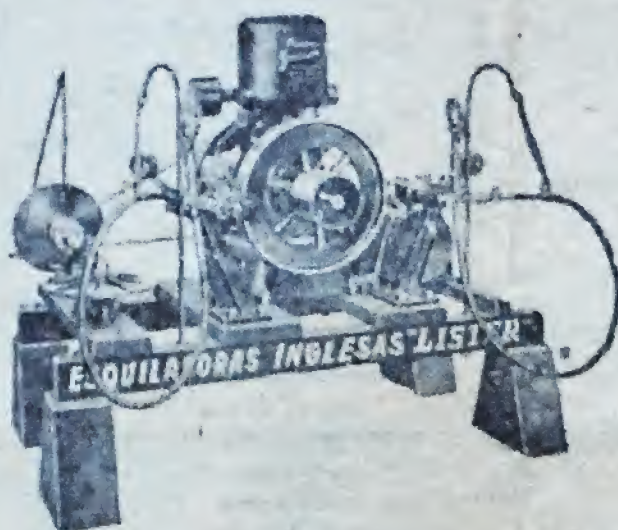
**Casa Darwin**

Ramos Generales

Panadería Mecánica

FRUTOS DEL PAIS

Darwin P. C. S.

**MARCIAL MAZORRIAGA**Agente en la zona de la Casa  
Pedro Storm y Cia. Ltda.Motores "LISTER"  
Equipos de bomba "LISTER"  
Sierras mecánicas "LISTER"Esquiladoras *Lister*Agente de la Nafta **ENERGINA**  
y demás productos de la Anglo Mexican Petroleum Co. LtdA.  
DARWIN P. C. S.**Municipalidad de Choele Choele****AVISO A LOS CONTRIBUYENTES**

Se hace saber al vecindario de este Municipio que por resolución de esta fecha se acuerda un plazo improrrogable hasta el DIA 28 DEL CORRIENTE MES DE FEBRERO para el pago de todos los impuestos atrasados de 1930 y los correspondientes a este año 1931, incluso los de rodados e impuestos varios en general.

Pasado dicho plazo se procederá a cobrar con multa y por vía judicial. Lo que hago saber a sus efectos haciendo notar que los contribuyentes deben acostumbrarse a abonar sus impuestos con regularidad pues se procederá sin contemplaciones con los morosos.

Choele Choele, Febrero 7 de 1931

Rafael Padilla  
Contador-SecretarioEmilio M. Fayt  
Comisionado**Comerciantes, esta es su oportunidad**

De aumentar su clientela ofreciendo artículos de alta calidad y última moda a precios bajos. Tenemos 150.000 bellísimos sombreros de fieltro y paja para señora que vendemos a precio de sacrificio. Enviaremos un muestrario de los estilos más bellos por solo \$25.00 (dólares) gastos pagos hasta esta ciudad. Envíe solo \$ 10.00 (dólares) con la orden y el resto a pagar cuando la mercancía llegue.

INTERNATIONAL SALES ORGANIZATION  
Post Office Box 1172  
Chicago, Ill. U.S.A.**EN CHIMPAY****PUEBLO Y COLONIA CON RIEGO**

Venta de solares en el pueblo  
y chacras de 5 y 12 hectáreas  
situadas ente 3 y 5 kilómetros  
de la estación, con desagües

**Tierra Excepcional**

Para plantación de frutales, viña o cualquier otro cultivo  
parte se encuentra alfalfada

**Con facilidades de pago**Desde la fecha se inicia la venta particular

POR INFORMES DIRIGIRSE A LA

**SUCESION DEL DR. JORGE LAURE**

CHIMPAY

F.C.S.



# Municipalidad de Choele - Choele

Balance correspondiente al mes de Enero de 1931

Enero 1o.	Saldo en Cta. Cte. en Bco. Nación B. Blanca	Caja	Banco	Enero 31	ASISTENCIA PUBLICA	Caja	Banco
"	que viene del mes de Diciembre 1930	520,65	5.674,67		Traslado de Ignacio Sandobal a Hop. Allen \$ 15,00		
31	Alumbrado Publico	353,96			" de Filomena Velazquez, B. Blanca,	15,00	
"	Permisos y Derechos Varios	151,00			a la Farmacia por recetas mes Diciembre 1930	44,40	74,40
"	Limpieza y Recol. Basuras	213,25			OBRAS PUBLICAS		
"	Contribución Directa	40,00			Saldo médico Municipal por mes etc.		180,00
"	Derechos de Oficina	7,00			Pagado por jornales preparación trabajos plaza	24,00	
"	Derechos de Cementerio	3,00			GASTOS ESCRITORIO Y SECRETARIA		
					Teléfono, correspondencia, útiles, etc. en el mes	52,50	
					MUEBLES Y UTILES MUNICIPALIDAD		
					Pag. al Sr. Carlos Lasaguis (B. Aires) importe muebles para la Comuna s/ factura	850,20	
					Pagado por flete fra. de los citados muebles	65,05	
					EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS		
					Pagado fra. Amado Sefane y Hno \$	7,00	
					" por compostura maquina de escribir	16,00	
					" por herraje completo caballo servicio	6,00	
					" por cajon fúnebre cadaver Della Benitez	15,00	
					" servicio de auto para inspección etc.	15,00	59,00
					SUELDOS		
					Contador-Secretario e Inspector Municipal	510,00	
					ALUMBRADO PUBLICO	270,00	
					" LIMPIEZA Y RECOL. BASURAS		
					Sueldo peón y encargado cementerio	120,00	
					CHAPAS P. RADADOS:		
					Eduardo Lonchi s/ fra. de Pag. a chapas para el año 1931	150,00	
					FONDO GASTOS COMISIONADO	6,70	
					Gastos Comisionado correspondiente al mes actual	255,00	
					Saldo que pasa al mes de Febrero	142,21	
					Saldo en Cta. Cte. en el Banco Nación B. Blanca	2,279,47	
						\$ 1.321,86	\$ 5.674,67

NOTA: Los libros y demás documentos justificativo de la percepción e inversión de las rentas que se expresan en el presente Balance se encuentran en esta Municipalidad disposición de los señores contribuyentes que quieran controlar

Secretaria-Contaduría Enero 31 de 1931.

Rafael Padilla  
CONTADOR-SECRETARIO

Emilio M. Fayt  
COMISIONADO

## De Rio Colorado

Continuación de la 3a. página

### Cine Ideal Argentino

Anuncia para esta noche una extraordinaria función, con la exhibición de la Primera Super Producción totalmente habida en castellano en 11 actos, titulada: "Sombras de Gloria" interpretada por un selecto conjunto de artistas argentinos, españoles, chilenos, uruguayos y de otros países americanos entre los que se destacan José Bhor, Mona Rico y Jorge Crespo.

DR. IRINEO ELIZARI  
MEDICO CIRUJANO  
RAYOS X. Y ULTRAVIOLETAS  
RIO COLORADO F. C. S.

### Movimiento de Pasajeros

#### Hotel Comercio

Dr. Elardy, Ingeniero Grat Llaude y Sra. Ochoa, Manghetti, Corbets, Felix Mendez, Maximo Sanchez, Braulio Rodriguez, Enrique Valera, J. Martin, Ramón Plá y filia, Nicolas Cardavelli, José Rufranco, Klein, Picos, Vicente F. Ballester, José Berdeal, Calderoni, Pablo Hernandez, José Canteros, Manuel F. Miguez, Antonio Castillo, Luis Mariani, Bucarello y familia, Dr. Norberto Frentini, Ingeniero Fernán Veretervide, Dr. Manuel Pastrana, José M. Harnals, Vicente Liatta, Abelardo Sanchez, Adán García Mesalini, O. S. Nielsen, Antonio Consoli, José Gillo, Besonatti y compañeros.

DR. DARDO N. ALEGRE  
—MÉDICO CIRUJANO—  
RIO COLORADO F. C. S.

## Graciano Alzueta

COMPRA - VENTA de HACIENDAS  
PARA  
NVERNADA y FRIGORIFICO

Rio Colorado F. C. S.

### CORREOS Y TELÉGRAFOS

#### HORARIO DE GIROS

Días hábiles de 9 a 12 y de 13 a 17 hora  
Sábados y feriados de 9 a 12

Entrega de correspondencia los domingos de 8 a 10

Correspondencia por expreso días de domingos de 8 a 10.

## Hotel y Cine «RIO NEGRO»

DE  
PARIDI GUIDI

Precios Módicos

Choele Choele

F. C. S.

## CERVANTES

— DE —

SALVADOR PITERRA

Habitaciones Confortables  
Cocina de primer orden

Telefono No. 6  
Choele Choele

## GRAN

## FARMACIA Y DROGUERIA "INGLESA"

— DE —

José Bruno Sanchez

Director Técnico

Agente de la KODAK Argentina Ltda.

Existencia permanente de Cámaras, Placas, Películas, y Accesorios  
Revelación de Películas

Choele-Choele

Teléfono No. 2

F. C. S.

